



۱ - کدامیک از ابیات زیر، به سخن مشهور، «كُلُّ شَيْءٍ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ» اشاره دارد؟

الف) کز نیستان تا مرا ببریده‌اند در نفیرم مرد و زن نالیده‌اند

ب) هرکسی کاو دور ماند از اصل خویش بازجوید روزگار وصل خویش

۲ - در بیت زیر، منظور از «نیستان» چیست؟

«کز نیستان تا مرا ببریده‌اند در نفیرم مرد و زن نالیده‌اند»

۳ - معنی هر یک از واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

الف تن ز جان و جان ز تن مستور نیست

۴ - معنی عبارت زیر را به نثر روان بنویسید.

الف سینه خواهم شرحه شرحه از فراق

۵ - در بیت «نی حدیث راه پر خون می‌کند/ قصه‌های عشق مجنون می‌کند» مقصود از «راه پر خون» چیست؟

6 - عَيْنُ الْمُتَضَادِّ وِ الْمُتَرَادِفِ: (الصَّرَاح - الأَصْدِقَاء - الظُّرُوف - النَّزَاع - الأَعْدَاء - النَّزُول)

الف) =

ب) ≠

7 - تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.

8 - تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

الف عامل (رفتار کرد) ۱- كَانُوا يُعَامِلُونَ جَيِّدًا ۲- إلهي، لا تُعَامِلْ بِعَذْلِكَ ۳- الْمُعَامَلَةُ

9 - تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:



الف (وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ)

ب يَا بُنَيَّ، الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.

پ أَنْتَ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلِمُنِي.

ت هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا عِنْدَ الْخَطَرِ.

10 - عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:

الف) الأصدقاء ب) الأحباء ج) الأقرباء د) الأربعاء

۱۱ - دو مورد از میوه‌های درخت اخلاص را نام ببرید.

۱۲ - راز و نیاز با خدا و کمک خواستن از او، چگونه موجب تقویت اخلاص می‌شود؟

۱۳ - رابطه اراده الهی و اختیار انسان را بنویسید.

۱۴ - از شواهد وجود اختیار «تفکر و تصمیم» را شرح دهید.

۱۵ - چگونه می‌توان هم به قضا و اراده الهی اعتقاد داشت و هم انسان را موجودی مختار دانست؟ توضیح دهید.

16 -

(برای هر کلمه مشخص شده از ستون A یک تعریف از ستون B انتخاب کنید. (در ستون B یک تعریف اضافی است)

A

I. I've told Mohsen **repeatedly** to talk politely to his teachers.

II. From the letters X and Y, we can get two **combination**: XY and YX.

III. Future **generations** will carry our present values.

B

a. an arrangement in a particular order

b. finish something

c. many times

d. all the people of about the same age within a society



17 - Choose the odd one out.

- 1) 1. kind 2. calm 3. comfortable 4. rude
- 2) 1. poet 2. housewife 3. physics 4. physician
- 3) 1. grandmothers 2. parents 3. elders 4. children
- 4) 1. found 2. destroy 3. create 4. invent
- 5) 1. mostly 2. successfully 3. accidentally 4. elderly

18 - Choose the best answer.

1. Betty is usually on time, tonight she arrived half an hour late.

- 1) or 2) but 3) when 4) so

2. I phoned all my friends invited them to come to my house.

- 1) because 2) or 3) so 4) and

3. I saw my old friend at a party last night. I hate him. He's ugly stupid!

- 1) while 2) so 3) but 4) and

4. I did not want to miss the train I started early in the morning.

- 1) after 2) and 3) so 4) but

5. We didn't have any money we couldn't go to a restaurant.

- 1) so 2) and 3) after 4) but

19 - Choose the best answer.

1. You wouldn't like to invite my Dad,

- 1) did you? 2) would you? 3) won't you? 4) don't you?

2. She recognized him at once, ?

- 1) does she? 2) don't she 3) did she 4) didn't she

3. I want to go for a hike, I have to go to work today.

- 1) but 2) yet 3) or 4) for

4. My brother loves animals. He just brought a puppy a kitten home with him.

- 1) but 2) or 3) yet 4) and

5. My dad always worked hard, we could afford the things we wanted

- 1) for 2) but 3) so 4) and



20 - B: Fill in the blanks with the given words.(There is one extra word.)

appropriate – donate – respect - lap – shouting - hugged

1. They each other when they met at the station.
2. Would you be willing to some of your time to local charities?
3. My little brother sits on my father's all the time.
4. I have the greatest for his ideas, although I don't agree with them.
5. Some of the patients were screaming and at the nurses.